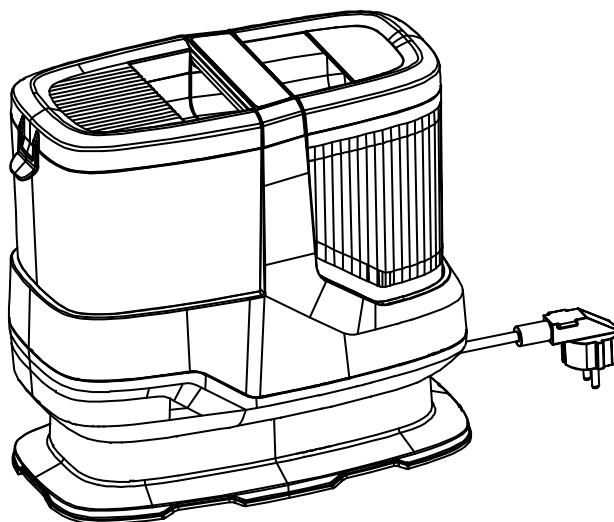


# Lifenaxx® \* Uživatelská příručka

## Parní čistič textilu 1800W Pro LX-069

Před prvním použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod k použití a bezpečnostní informace.



Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo poučeny o používání zařízení. Dohlížejte na děti, aby si s tímto zařízením nehrály.

Tento uživatelský manuál pečlivě uschovejte pro budoucí použití nebo výměnu výrobku. Udělejte totéž s originálním příslušenstvím pro tento výrobek. Pokud je v záruce, kontaktujte prodejce nebo obchod, kde jste tento výrobek zakoupili.

**Užijte si svůj výrobek. \* Podělte se o své zkušenosti a názor na jednom ze známých internetových portálů.**

Specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění - ujistěte se, že používáte nejnovější příručku dostupnou na webových stránkách výrobce.

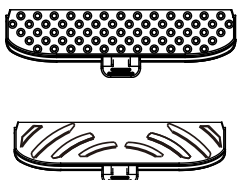
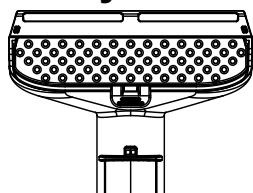
### **Funkce**

- Funkce páry a vody
- Výkonné sací
- Nízká hmotnost
- Rychlý ohřev
- Čisticí kartáč 2 v 1
- Kartáč na čištění bot
- Systém s dvojitou nádrží
- Funkce samočištění

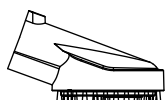
# Přehled

|  |    |                                            |
|--|----|--------------------------------------------|
|  | 1  | Nádrž na čistou vodu                       |
|  | 2  | Čisticí kartáč                             |
|  | 3  | Napájecí kabel                             |
|  | 4  | Nádrž na špinavou vodu                     |
|  | 5  | Hlavní jednotka                            |
|  | 6  | Hadice                                     |
|  | 7  | Podpěra rukojeti                           |
|  | 8  | Tlačítko pro vyjmutí kartáče               |
|  | 9  | Tlačítko rozprašování                      |
|  | 10 | Odnímatelný držák kartáče                  |
|  | 11 | Silikonová zátka pro nádrž na čistou vodu  |
|  | 12 | Ovládací panel                             |
|  | 13 | Spona pro otevření nádrže na špinavou vodu |
|  | 14 | Otočný konektor pro hadici                 |
|  | 15 | Tlačítko pro demontáž hadice               |
|  | 16 | Průhledné okénko                           |

## Přílohy



Čisticí kartáč 2 v 1 s:  
Rovná hlava kartáče  
Silikonová hlavice kartáčku (zadní strana)



Kartáč na boty



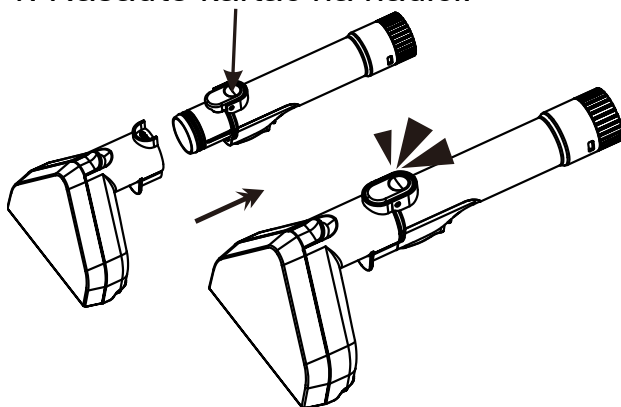
Samočisticí nástroj

## Technické specifikace

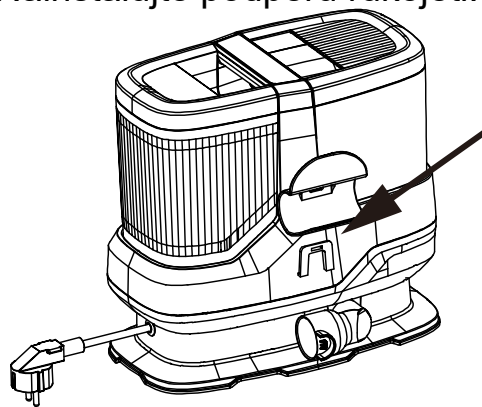
|                               |                                                                                                                                          |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Moc                           | 1800 W                                                                                                                                   |
| Vstup                         | 220–240 V / 50–60 Hz                                                                                                                     |
| Sací výkon                    | ≥ 17000 Pa                                                                                                                               |
| Objem nádrže na čistou vodu   | 1,1 l                                                                                                                                    |
| Objem nádrže na špinavou vodu | 1,2 l                                                                                                                                    |
| Doba ohřevu                   | ≥ 30 s                                                                                                                                   |
| Délka hadice                  | 1,55 m                                                                                                                                   |
| Délka drátu                   | 4 m                                                                                                                                      |
| Decibel                       | 82 dB                                                                                                                                    |
| Materiál                      | ABS, PC                                                                                                                                  |
| Velikost produktu             | 30,7 × 17 × 28 cm                                                                                                                        |
| Hmotnost produktu             | 3,6 kg                                                                                                                                   |
| Obsah balení                  | Parní čistič textilu 1800W Pro LX-069, hadice (1,5 m), kartáč na boty, kartáč na textil 2 v 1, samočisticí nástroj, uživatelská příručka |

## Instalace

1. Nasadte kartáč na hadici.

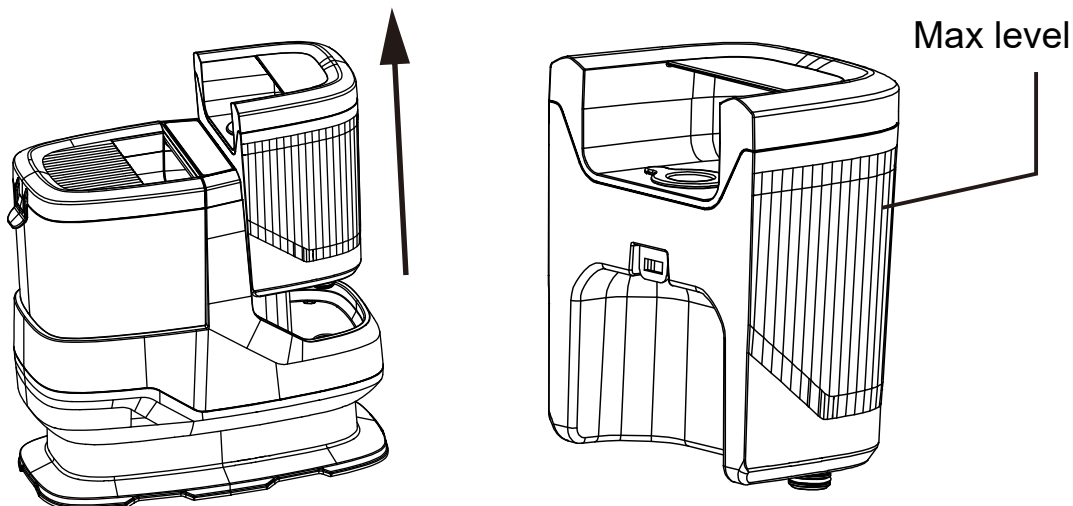


2. Nainstalujte podpěru rukojeti.



3. Odpojte nádržku na vodu jejím zvednutím směrem nahoru.

4. Otevřete silikonovou zátku a naplňte ji vodou až po okraj.



5. Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky v domácnosti.

## Nastavení ovládacího panelu

**ZAP / VYP:** Zapne stroj, připraven k volbě režimu.

**Režim:** Stisknutím vyberte mezi  
 „**Studené**“ – Čištění studenou vodou  
 „**Horké**“ – Čištění horkou vodou  
 „**Pára**“ – Čištění párou  
 „**Sterilizace**“ – pouze pára, bez vakua

**Nedostatek:** Nádrž na čerstvou vodu je téměř prázdná

**Plná:** Nádrž na špinavou vodu je téměř plná

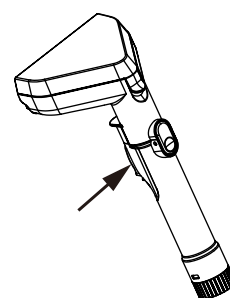
**Poznámka:** Režimy studené vody, horké vody a páry spustí vysavač automaticky. Stisknutím tlačítka ZAP/VYP se přístroj přepne do pohotovostního režimu. Chcete-li přístroj zcela vypnout, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund.



## Používání

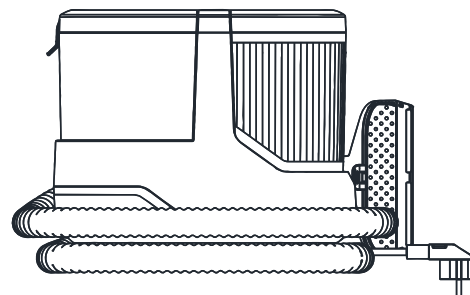
Chcete-li použít funkci voda/pára, stiskněte tlačítko pro uvolnění vody na hlavici kartáče, jak je znázorněno vedle.

Během používání pohybujte hlavicí pomalu a rovnoměrně směrem k sobě. Pro dosažení nejlepších výsledků čištění se ujistěte, že proud vody je nasáván do hlavice.



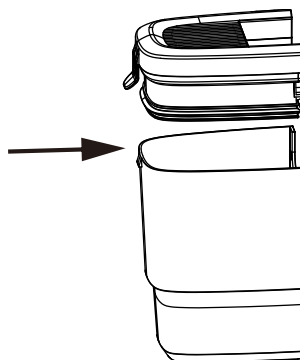
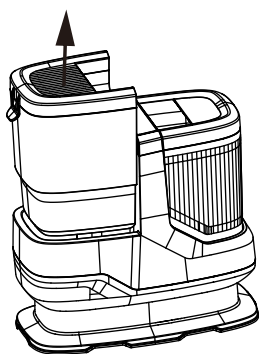
Po použití omotejte hadici kolem základny přístroje. Pro uskladnění umístěte hlavici kartáče na držák rukojeti, jak je znázorněno na obrázku.

**Poznámka:** Zařízení se po 5 minutách nečinnosti automaticky přepne do pohotovostního režimu.



## Péče a údržba

- Přístroj čistěte pouze suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem, který nepouští vlákna.
- K čištění zařízení nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Pokud se čisticí kartáč ucpe, sejměte průhledný kryt a vyčistěte jej zevnitř.
- Po každém použití stroje vyčistěte nádrž na odpadní vodu, abyste předešli nesprávné funkci přístroje:
- Odpojte nádrž na odpadní vodu jejím nadzvednutím směrem nahoru.
- Otevřete pojistnou sponu a zvedněte kryt.



**Poznámka:** Pravidelně kontrolujte všechna těsnění a ujistěte se, že jsou pevně utažená.

## Samočisticí nástroj

Stiskněte tlačítko pro uvolnění hlavice kartáče a sejměte ji. Nasadte samočisticí nástroj na rukojeť, poté zapněte přístroj a zvolte režim čištění při nízké nebo vysoké teplotě, abyste účinně vyčistili sací trubici na vodu. Stiskněte tlačítko pro uvolnění vody na rukojeti a tím vyčistěte hadici.

## Tipy

● Nepoužívejte páru na tkaniny jako hedvábí, samet, semiš nebo neupravenou kůži. Vždy se poradte s výrobcem textilu, zda je použití páry bezpečné. ● Vždy nejprve vyzkoušejte na nenápadném místě, abyste zjistili, zda nedochází ke změně barvy nebo poškození. Na některých tkaninách, zejména z přírodních vláken, může pára zanechávat vodní skvrny nebo kruhy. ● Výrobek používejte pouze k účelům, ke kterým je určen, a pouze pro soukromé domácí použití. ● Výrobek nepoškozujte. K poškození může dojít v následujících případech: nesprávné napětí, nehody (včetně kontaktu s kapalinami nebo vlhkostí), nesprávné použití nebo zneužití, vadná nebo nevhodná instalace, problémy s napájením ze sítě včetně přepětí nebo poškození bleskem, napadení hmyzem, manipulace nebo úpravy zařízení osobami jinými než autorizovaným servisem, vystavení abnormálně korozivním látkám, vkládání cizích předmětů do přístroje, nebo použití s příslušenstvím, které nebylo předem schváleno. ● Řiďte se všemi varováními a bezpečnostními pokyny uvedenými v této uživatelské příručce.

## Odstraňování problémů

| Problém                                   | Možná příčina                                                                | Řešení                                                                          |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Stroj nezapne se                          | Napájecí kabel je odpojený nebo zásuvka je vadná                             | Zapojte správně, vyzkoušejte zásuvku s jiným zařízením                          |
| Topení funkce nefunguje                   | Není zvolen režim vytápění nebo se zařízení přehřívá.                        | Zvolte režim ohřevu, v případě přehřátí nechte vychladnout                      |
| Stroj ztrácí sací výkon nebo špatně čistí | Znečištěný kartáč, ucpaná sací trubka, plná nádrž na vodu, nesprávné těsnění | Vyčistěte kartáč a sací trubku, vyprázdněte nádrž na vodu, zkontrolujte těsnění |
| Žádný voda vyjde                          | Nádrž na vodu je prázdná nebo není správně nainstalována, ucpaná tryska      | Doplňte nádržku na vodu, zkontrolujte a vyčistěte trysku, pokud je ucpaná       |
| Abnormální hluk                           | Uvolněná hlavice kartáče nebo zamotané nečistoty                             | Zajistěte hlavu kartáče, odstraňte zachycené nečistoty                          |
| Voda prosakující z stroj                  | Nádrž na vodu není správně utěsněna nebo je prasklá                          | Znovu bezpečně usadte nádrž a zkontrolujte, zda není poškozená                  |
| Žádný špinavý voda sbírání                | Nádrž na špinavou vodu není utěsněna nebo správně nainstalována              | Demontujte a znovu nasadte nádrž, zkontrolujte pevné usazení a těsnění          |
| Nízká teplota vody                        | Topný článek může vadit                                                      | Zkontrolujte správný režim. Pro servis kontaktujte zákaznickou podporu.         |
| Tlačítka nereagují                        | Problém s ovládacím panelem nebo vnitřní závada                              | Odpojte a restartujte; pokud přetrvává, kontaktujte podporu                     |



### Varování

- Nebezpečí popálení: Pára je extrémně horká (obvykle 93 °C nebo více). Udržujte ruce, domácí zvířata a děti v bezpečné vzdálenosti od parní trysky.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Nikdy neponořujte přístroj do vody ani do jiné kapaliny. Udržujte elektrické součásti suché.
- Odpojte přístroj ze zásuvky, když se nepoužívá: Při plnění nádrže, čištění nebo skladování vždy odpojte vysavač ze zásuvky.
- Před údržbou nechte přístroj vychladnout: Před čištěním, doplňováním nebo vyprazdňováním nádrže na vodu nechte přístroj vychladnout.
- Nepoužívejte čistič textilií k čištění látek, jako je vápno, cement, sádrový prach, popel nebo uhlíky z krbu, velké množství prášku nebo uhlíkový prach.
- Nikdy nepoužívejte přístroj k vysávání ani vdechování hořících nebo doutnajících materiálů, včetně dřevěného uhlí, nedopalků cigaret nebo zápalek.
- Nepoužívejte výrobek k vysávání hořlavých

nebo výbušných kapalin, jako je benzín. ● Zabraňte vdechování nebo použití k absorpci toxických látek, včetně chlórového bělidla, amoniaku, čističů odpadů nebo podobných nebezpečných kapalin. ● Nepoužívejte s čisticími prostředky ani bělidly uvnitř nádržky na vodu. ● Nevysávejte pěnu ani jiné pěnivé prostředky, mohlo by dojít k úplnému poškození přístroje.

## **Bezpečnostní pokyny**

● Ujistěte se, že kabel položíte tak, aby nehrozilo zakopnutí. ● Nikdy zařízení nedržte ani nepřenášejte za napájecí kabel. ● Kabel nemačkejte ani jinak nepoškozujte. ● Dbejte na to, aby napájecí adaptér nepřišel do styku s vodou, párou nebo jinými kapalinami. ● Pravidelně kontrolujte celý přístroj z hlediska funkčnosti, těsnosti a poškození, abyste předešli poruchám. ● Instalujte výrobek podle této uživatelské příručky a používejte jej v souladu s pokyny výrobce. ● Pro zajištění stabilního napájení používejte standardní napájecí kabel se zemnicím vodičem a ujistěte se, že napětí odpovídá údajům uvedeným na výrobku. ● Zařízení sami nerozebírejte. ● Nezakrývejte ventilační otvory zařízení. ● Chraňte výrobek před deštěm, vlhkostí, vodou a jinými kapalinami – není vodotěsný a může dojít k úrazu elektrickým proudem. ● Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vypněte jej a odpojte ze zásuvky. ● Při přepravě používejte originální obal.

## **Podpora**

Číslo servisního telefonu technické podpory: **01805 012643\*** (14 centů/min z pevné linky v Německu a 42 centů/min z mobilní sítě). E-Mail zdarma: **support@technaxx.de**

\*Podpora hotline je k dispozici od pondělí do pátku od 9:00 do 13:00 & od 14:00 do 17:00.

## Prohlášení o shodě



Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že zařízení typu LX-069 Prod. ID:5344 je ve shodě se směrnicí 2014/30/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: [www.technaxx.de/reseller](http://www.technaxx.de/reseller).

## Likvidace

Likvidace balení. Balení zlikvidujte podle jeho druhu.



Karton a lepenku do kontejneru s papírem. Fólii dorecyklovatelných materiálů.



Likvidace starého zařízení (to se týká Evropské unie a dalších evropských zemí s tříděným sběrem (sběrem recyklovatelných materiálů). Staré zařízení nesmíte vyhazovat do domácího odpadu! Každý spotřebitel má ze zákona povinnost vyhazovat staré zařízení, které již nemůže být déle používáno, odděleně od domovního odpadu např. ve sběrně odpadu ve své obci nebo oblasti. Toto zajišťuje řádnou recyklaci starých zařízení a vyhnutí se negativních následků na životní prostředí. Z těchto důvodů jsou elektrická zařízení označená symbolem ukázaným zde.

Vyrobeno v Číně

Distribučováno společnostmi:  
Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG  
Konrad-Zuse-Ring 16-18,  
61137 Schöneck , Německo